

PROF. DR J. TINBERGEN

DEN HAAG, 31 Juli 1952
Sijzenlaan 41

410

De Hooggeleerde Heer Prof. Dr Ir
J. Goudriaan,
Hotel Irene,
Pretoria

Waarde Goudriaan,

Dank je voor je brieven over mijn recensie. Ik geef wel toe dat de coëfficiënten ij wellicht grillige variabelen zijn. Wij weten daarvan echter heel weinig af, want zo in detail zijn deze reacties nog nooit onderzocht. T.a.v. het hoofdthema wil ik slechts herhalen dat naar mijn mening het verschil tussen je theoretische opzet en de nu langzamerhand gangbare, steeds kleiner wordt mede onder jouw invloed. De vraag in hoeverre er dan moet worden gesproken van onbepaaldheid of sterke stochastische invloeden wordt dan iets meer een kwestie van smaak. Hoofdzaak is m.i. dat wij in de praktijk van de conjunctuurpolitiek vrijwel op hetzelfde standpunt uitkomen. Voor mijzelf heb ik de conclusie getrokken dat *ik in* mijn bureau verschillende van de punten van conjunctuurpolitiek, die je hebt voorgesteld, opnieuw aan de orde zal stellen in de daartoe aangewezen lichamen. Heb je zelf wel eens direct contact gehad met de leiding van de Bank of England en het Federal Reserve System? Daar zul je je denkbeelden toch eigenlijk moeten zien te verkopen.

Als je uitgever een tweede druk vraagt spreekt het vanzelf dat je dit moet uitbrengen. Ik vind het moeilijk te beoordelen hoe groot de totale vraag naar je boek zal zijn. Maar de opeenvolgende studentengeneraties zullen zeker ook voor een gedeelte dit boek lezen en bestuderen al zal het niet tot de verplichte leerstof van de massa kunnen behoren. Op iets langere termijn is er dus geen groot risico.

De International Economic Association brengt ieder jaar enige vertalingen van in ontoegankelijke talen geschreven artikelen op wetenschappelijk economisch gebied. Zou je menen dat je artikel uit de Economist van 1934 of het overeenkomstige gedeelte van je boek daartoe bruikbaar is (d.w.z. het eerste je mening nog steeds waergeeft en het tweede een voldoende afzonderlijk geheel kan vormen), dan zal ik gaarne dit voorstel doen.

Met hartelijke groeten,

De Hooggeleerde Heer Prof. Dr. Ir.
J. Goudriaan,
Hotel Irene,
Pretoria

Waarde Goudriaan,

Dank je voor je brieven over mijn recensie.
Ik geef wel toe dat de coëfficiënten α wellicht grillig
veranderen zijn. Wij weten daarvan echter heel weinig af, want
zo in detail zijn deze reacties nog nooit onderzocht. T.a.v. het
hoofdstuk wil ik slechts herhalen dat naar mijn mening het
verschil tussen de theoretische opzet en de nu langzamer-
hand gangbare, steeds kleiner wordt mede onder jouw invloed.
De vraag in hoeverre er dan moet worden gesproken van onbe-
paaldheid of sterke stochastische invloeden wordt dan iets
meer een kwestie van smaak. Hoofdzak is m.i. dat wij in de
praktijk van de conjunctuurpolitiek vrijwel op hetzelfde stand-
punt uitkomen. Voor mijzelf heb ik de conclusie getrokken dat
mijn bureau verschillende van de punten van conjunctuurpoli-
tiek, die je hebt voorgesteld, opnieuw aan de orde zal stel-
len in de daar toe aangewezen lichamen. Heb je zelf wel eens
direct contact gehad met de leiding van de Bank of England
en het Federal Reserve System? Daar zullen je de denkbeelden
toch eigenlijk moeten zien te verkopen.

Als je mitgever een tweede druk vraagt
spreekt het vanzelf dat je dit moet mitbrengen. Ik vind het
moeilijk te beoordelen hoe groot de totale vraag naar je boek
zal zijn. Maar de opeenvolgende studentenorganisaties zullen
zeker ook voor een gedeelte dit boek lezen en bestuderen al
zal het niet tot de verplichte leestof van de massa kunnen
behoren. Op iets langere termijn is er dus geen groot risico.

De International Economic Association brengt
ieder jaar enige vertalingen van in onbegrijpelijke talen
geschreven artikelen op wetenschappelijk economisch gebied.
Zou je menen dat je artikel uit de Economist van 1934 of het
overeenkomstige gedeelte van je boek daar toe bruikbaar is
(d.w.z. het eerste je mening nog steeds weergeeft en het
tweede een voldoende afzonderlijk geheel kan vormen), dan zal
ik gaarne dit voorstel doen.

Met hartelijke groeten,